



自然舒爽

Natural

QUICK COOL LOTION

SCALP  
SHOWER  
FRESH

头皮浴



MILBON

Give your burning scalp due to the summer heat a cool refreshment.

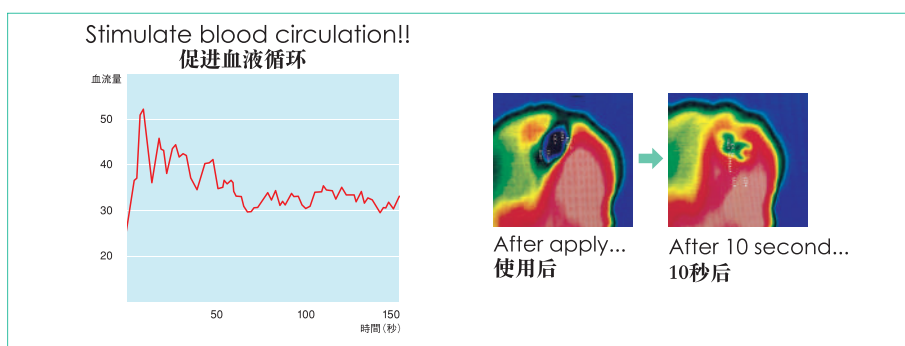
赋予因夏天炎热气候而灼热不堪的头皮。

Helps with beautiful hair growth.

有助于促进柔美秀发生长。

Massage the rapidly cooled scalp will help to stimulate blood circulation. It moisturizes the scalp and reduces dandruff and itchiness while keeping it refreshed.

按摩迅速冰凉的头皮，有助于促进血液循环。  
它能滋润头皮、减少头皮屑与瘙痒现象，同时维持头皮清新舒爽。



## Relaxation 轻松体验

'QC Scalp Shower' will heal your burning head after shampooing. Place the brush on the head and press, and the frozen lotion in **ice powder** form will spread and cool the areas while promoting a cool and relaxing sensation which will instantly cool down your burning head. A simple action of **refreshing sensation** will bring surprises to your customers.

洗发后，QC头皮浴将疗愈灼热的头部。将刷子置放于头皮并进行按压，同时将**冷冻乳液**混入**冰沁粉末**，此形式将于头皮部位扩散冰凉感觉，同时提升将瞬间冷却灼热头部的**冰沁舒心感觉**。

**Plant extract ingredients and vitamin E** will reduce dandruff, itchiness and sweat odor while keeping your scalp and hair clean and healthy.

**植物精萃成份与维生素E**将减少头皮屑产生，减缓瘙痒现象以及因汗湿而产生的异味，同时让您的头皮与发丝保持洁净健康。



### Refreshing sensation 清新感觉

Scalp temperature after shampooing 40°C.

洗发后的头皮温度 40°C。

Apply QC Scalp Shower Ice -13°C Ice Injection.

使用QC头皮浴零下13度冰冷喷射。



### Scalp Massage

Massage with a circular stroking movement.

按摩头皮

以划圈轻抚的形式按摩头皮。

No dripping of liquid and can be used easily with just one hand. Non-sticky and comfortable usage. Avoid using this product when smoking or coming in contact with other flammable materials. It may cause fire. (LPG, DME is used)  
可单手使用并绝无液体滴落。毫不粘腻并赋予您舒适使用感。抽烟或接触任何易燃物时，请避免使用此产品。它可能会引起火燃。  
(使用了混合燃料LPG, DME)



Exclusive Distributor : NEKDERX Sdn Bhd (+603-7726 8733

East Malaysia Sub - Distributor : UNI BEAUTY ENTERPRISE SDN BHD Tel : 088 - 230776



MILBON MALAYSIA